The Sarah and Pavid Shabbat Morning Book

A Selection of Prayers for Shabbat Morning



SaRah

Name in English

Name in Hebrew

Grade

Teacher

The Sarah and David Program

Learn the Letters

The Aleph Bet Story

The Aleph Bet Story CD

The Aleph Bet Story Activity Book

The Aleph Bet Story Workbook

The Aleph Bet Chart Poster

The Google Head Vowel Poster

The Aleph Bet Story Poster

Learn to Read and Write

Sarah, David and YOU Read Hebrew - Books 1-3

The Read Hebrew Primer

The Skill and Drill Book

Learn Tefilah

The Friday Night Book

The Shabbat Morning Book

Prepare for Bar/Bat Mitzvah

The Bar/Bat Mitzvah Book

The Bar/Bat Mitzvah Bimah Book (custom)

Learn to Speak & Visit Israel

The Picture Book

The Visit Israel Book

Mah'Hamatzav Poster Set (set of 5 posters)



www.sarahdavid.com

The Sarah and Pavid Shabbat Morning Book

A Selection of Prayers for Shabbat Morning



Dedicated with love to Erez Jacob and Maya Rose Yacobi

No part of this publication may be reproduced in whole or in part, or stored in any retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without permission of the publisher.

For information regarding permission, write to: Sarah and David LLC, PO Box 5894, Englewood, NJ 07631.

> Cover Design by Cohava Dodo, Jessica Rothman Design by Cohava Dodo Layout by Jessica Rothman, Lily Yacobi

Copyright © 2008 by Sarah and David LLC
All rights reserved.
Published by Sarah and David LLC, Englewood, NJ.
www.sarahdavid.com - info@sarahdavid.com

Printed in the U.S.A. ISBN: 978-0-9796785-2-3

Purpose

The Shabbat Morning Book is a prayer-based Hebrew reading workbook that follows the Sarah, David and YOU Read Hebrew curriculum. It revisits all of the special rules and reading skills taught in the Read Hebrew curriculum and applies them to prayers. In addition, students will study the meaning of the prayers based on key words, phrases and thematic statements that accompany each prayer. NOTE: To review reading skills and rules in the reading curriculum, see the Teacher Manual and the website for video explanation and Curriculum Support, www.sarahdavid.com. It is advisable that the teacher have a set of the five-book curriculum to refer to as needed to review or to teach specific reading skills.

Using The Shabbat Morning Book (Review this with your students.) Main Sections

- The Contents Page shows the parts of the service and lists prayers to be studied. Icons help to identify parts of the
 service. Discuss this page to teach the parts of the service and introduce the prayers that will be taught. Students
 can use the check boxes to check off the prayers that they have studied.
- The **Reading Skills Section** reviews letters, vowels, syllables (beats), and special rules to keep in mind when reading Hebrew. Discuss each of these rules with the students and make sure they understand them. Point out that the goal is to read accurately without letter or vowel errors and fluently meaning correct reading of syllables and words.
- The Prayer Section includes ten prayers. Each prayer is organized as a four-page unit. Reform and Conservative versions of certain prayers are provided. Each four-page unit consists of the following:

1. Reading Practice

This page provides reading practice using words from the prayer. It includes a Reading Skills Checklist (see sample on page nine) for students to complete by referring to the prayer on the next page. Students need a pencil to complete the skills listed in the checklist.

2. Prayer Page #1

This prayer page is used with the Reading Skills Checklist. Students need a pencil to complete the skills listed.

3. Recognize Sight-Words and Understand the Main Idea

This page highlights and translates key words in order to build a sight-word vocabulary. It also includes phrases and/or patterns in order to build recognition, improve retention and enhance understanding. There is a thematic statement for each prayer.

4. Prayer Page #2

This prayer page is intended for students to read and chant from. The goal of this page is fluent and error-free reading. NOTE: Check with the synagogue or temple chazzan for the melody students should use. The prayers can be heard online at www.sarahdavid.com in the Audio Section.

Additional Prayers: Chatzi Kadish, Ashrei and the traditional Avot/G'vurot are included at the end of the book

Audio Support: Go online to www.sarahdavid.com to hear all the Hebrew in this book read out loud.

NOTES:

- In the Recognize and Understand Sections, nouns and pronouns are capitalized when referring to God.
- This books contains God's name. It should be treated with respect. If discarded, it should be buried in a genizah. Check with your Rabbi or Cantor.

ine c	mabbai Monning Jer	VICE	
	6	Reading Skills Re	eview
3mmz	Birchot HaShachar	וֹת הַשְּׂחָר	ברכ
3 Dig	10	מַה מֹבוּ	
	14	*הְרְבוֹת הַשָּׁחָר	
	Shacharit	־ית	מָחָני
	18	שְׁמַע / וָאָהַבְתָּ	
	22	מִי בָּמֹכָה/צוּר יִשְׂרָאֵל	
	26	*עָכִירָה: אָבוֹת וְאִפְּהוֹת / גְּבוּרוֹת	
	30	שִׁים שָׁלוֹם*	
	Torah Service	אַת הַתּוֹרָה	קרי
	34	בַּרְכוֹת הַתּוֹרָה	
	Musaf	F	מוּסַ
	38	אֵין כָאלהֵינוּ	
	42	עָלֵינוּ	
S. S	46	עוֹלֶם אַרוֹן עוֹלֶם	
	Additional Prayers		
	50	חָצִי קַרִישׁ	
	51	זְמִידָה: אָבוֹת/גְבוּרוֹת Traditional	
	52	אשרי	
*Conservative and Reform versions included.	^m 54	The Shabbat Morning Service Overview	

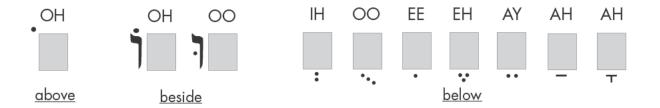
Top Tricks to Remember When Reading Hebrew



This Reading Skills Review Section includes the top tricks to remember when reading Hebrew. Get to know these skills really well. They will help you to become a very good reader.

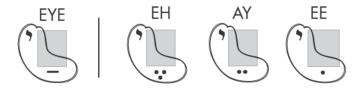
VOWELS

In Hebrew, vowels are symbols that come below, beside or above the letters. Most vowels appear under the letters. When reading, always look to see if the vowel is below, beside or above the letter. Remember to read these vowels from right to left.



2. VOWELS WITH YUD

When the 'ee' vowel (•), the 'ay' vowel (••), and the 'eh' vowel (••) are followed by yud, they make an 'ee' bean, an 'ay' bean and an 'eh' bean. SPECIAL RULE: When the 'ah' vowel (—) is followed by yud and is also at the end of a word, it makes the "eye" sound. Drawing a "bean" around the vowel and the yud that follows helps us see this combination.



3. CHATAF VOWELS

- 1. Patach(-) and chataf patach(-) make the same sound, the "ah" sound.
- 2. Segol (••) and chataf segol (•••) make the same sound, the "eh" sound.
- 3. Kamatz (¬) makes the "ah" sound, BUT, chataf kamatz (¬;) is special. It makes a soft "oh" sound.



ch = ch as in ch allah



Reading Practice

Instructions: Below are words from the prayer. Repeat each line until the words are easy to read. Work individually or with a partner.

וּ וַאֲנִי יָעֲלֶב יִיְ אֱלֹהִים הֵיכַל 2 אֹהָלֶיךְ מִשְּׁכְּנֹתֶיךְ חַסְּדְּךְ לְּקְדִשְׁךְ 3 בִיתֶךְ אֶשְׁתַחָנֶה בְּיִרְאָתֶךְ בְּלָב 4 וְאֶכְרָעָה אֶבְרְכָה יִשְׁעֶךְ כְּבוֹדֶךְ 5. בָּאֲמֶת עֵת מְעוֹן מִשְׁכָּן תְפִּלְּתִי

^{*} Here the kamatz under koof and resh represents the soft "oh" sound.



Reading Skills Checklist

Instructions: Using the prayer on the next page, go through the checklist. Find examples of each skill. You can identify vowels with beans or circles. Letters or words can be circled or highlighted. Check off each skill as you go. How many examples of each skill did you find?

Check on ed	ch skill da you go. Flow many examples of each as	dir did you mid?
ee beans	shva at the beginning of the word	<u>ch</u> ataf vowels
ay beans	shva in the middle of the word	words with ach 🗖 📗
eye beans	double shva	ַ בָּל, כָל, בְּכָל,וּבְכָל □
words with 17 ,17	<u>ch</u> af sofeet endings	God's name

Instructions: Use the following steps to practice reading this prayer:

- 1) Read each line and put each beat in a basket.
- 2) Fill in the number of beats you find for each line.
- 3) Practice reading each line individually or with a partner.

Number of Beats		
	מַה מֹבוּ אֹהֶלֶיךְ יָעְקֹב,	.1
	בִשְׂבְנֹתֶיךְ יִשְׂרָאֵל.	.2
	וַאֲנִי בְּרֹב חַסְדְּךָ אָבוֹא בֵיתֶךָ,	.3
	.אֶשְׁתַּחֲנֶה אֶל הֵיכַל בְּרְשְׁדְ בְּיִרְאָתֶדּ	.4
	יָנָ אָהַבְתִי בְעוֹן בֵּיתֶד,	.5
	וּמְקוֹם מִשְּׂבֶן בְּבוֹדֶך.	.6
	וַאָנִי אֶשְׁתַּחֲוֶה וְאֶכְרָעָה,	.7
	אָבְרְבָה לִפְנֵי יְיָ עֹשִׂי.	.8
	וַאֲנִי הְפִּלֶּתִי לְךְ יְיָ עֵת רְצוֹן.	.9
	אֶלֹהִים, בְּנָב חַסְדֶּך,	.10
	אָנֵנִי בָּאֱבֶת יִשְׁעֶךָ.	.11



Theme: How good it is to pray in Your sanctuary with the community.

Recognize and Understand

Below are key words from the prayer. See your siddur for a full translation of this prayer.

Your loving kindness	תַּקֶּרֶּרְ	before	לִפְנֵי	what	בַּוּה	.1
Your house	בּיתֶד	God's name	**	Yaacov	יָעֲקֹב	.2
Your holiness	ָלָרָ יִּילֶּרְ בָּוֹרִייִּיִּרְ	God's name	אֱלֹהִים	Israel	יִשְׂרָאֵל	.3
Your honor	בְּבוֹדֶךְ	truly, in truth	ڎؚۼۣڕؚ۩	and I	וַאֲנִי	.4
* Here the kamatz under k		my prayer	הְפִּלְּתִי	l loved	אָהַבְתִי	.5

Phrases and Patterns

Below are some phrases and patterns from this prayer. Column one shows nouns with the \exists ending. The \exists is short for \exists ? $\overset{\circ}{\Rightarrow}$. Both the $\overset{\circ}{\Rightarrow}$ and $\overset{\circ}{\Rightarrow}$? $\overset{\circ}{\Rightarrow}$, mean "your".

<u>Phrases</u>

מַה מבו אהָלֵיך

.11

	,	_	
	<u>Patterns</u>		
	Column 2	Column 1	
your tents (Israel's)	אֹהָלִים שֶּׁלְדְּ	אֹרָכֶּירְ	.7
Your loving kindness (God's)	הֶסֶר שֶּׁלְדְּ	تاظثك	.8
Your House (God's)	בָּיִת שֶּׁלְדְ	בֿיתֶד	.9
Your Holiness (God's)	לֶדֶשׁ שֶּׁלְדְ	בָּרָ שִּׁךְ	.10

how good are your tents

Your Honor (God's)



Read this page without mistakes.

Then learn the melody for this prayer and practice chanting it.

- מבו אֹהֶלֶיךְ יָעֲלְב,
 - 2 מִשְּׁכְּנֹתֶיךְ יִשְּׂרָאֵל.
- 3 וַאֲנִי בְּרֹב חַסְדָּך אָבוֹא בֵיתֶד,
- שַּׁמַחֲנֶה אֶל הֵיכַל לְּדָשְׁךְ בְּיִרְאָתֶךְ.
 - ַיִּי אָהַבְתִי מְעוֹן בֵּיתֶך, 5
 - וּמְקוֹם מִשְׂבָן כְּבוֹדֶך.
 - ואָני אֶשְׁתַחֲנֶה וְאֶכְרָעָה, בּי
 - . אָבְרְכָה לִפְנֵי יְיָ עשִׁי.
 - ּ וַאֲנִי הְפִּלְתִי לְדְ יְיָ עֵת רְצוֹן.
 - וּ אֱלֹהִים, בְּרָב חַסְדֶּךְ,
 - וו. עַנֵנִי בָּאֱמֶת יִשְּׁעֶךְ.